



# Avalon

2013

# La nueva generación

La empezamos con inspiración

Sólo hubo una regla a seguir cuando creamos el Avalon 2013: Si vas a hacer algo, más vale que sea bueno. Nos propusimos crear algo totalmente nuevo. Hemos querido que sea radical. Lo hemos diseñado y ensamblado exclusivamente en los Estados Unidos. Y lo hemos hecho una expresión de todo lo que nos encanta de manejar. De ahora en adelante, manejar un Toyota nunca volverá a ser lo mismo.



Se muestra el modelo Limited en color Magnetic Gray Metallic.



Se muestra el modelo Limited en color Classic Silver Metallic con paquete Advanced Technology.

# La ciencia del lujo

Un lugar donde el arte y la tecnología convergen



Se muestra el interior del XLE Touring en color Almond.

Alegría. Emoción. Deseo. Un toque puede comunicar muchas cosas. Esta fue la idea detrás de la tecnología que te rodea en el Avalon 2013. Creamos elegantes controles IntelliTouch™ que son fáciles de ajustar, Entune®<sup>1</sup> disponible que te da acceso a más información que nunca, y una cámara retrovisora<sup>2</sup> disponible que te guiará en o fuera de los espacios estrechos. El Avalon no sólo puede darte una visión clara de lo que hay detrás de ti, también puede mostrarte el futuro.

entune®

La tecnología que te conecta. Con un teléfono inteligente compatible, el sistema multimedia Entune® disponible en el Avalon te da acceso a más información que nunca antes. Transmite música con Pandora®, encuentra restaurantes con Bing™ y consigue boletos para el cine con MovieTickets.com. Le pusimos mucho a este auto para que puedas sacarle aún más partido.

Ver notas numeradas en la sección de avisos legales.

# Un entorno a la medida

Una nueva era en el arte de fabricar autos

Imagínate un ambiente que parece como si lo hubieran creado sólo para ti. Un espacio con controlas que invitan a la interacción, asientos que te acunan y luz que te da la bienvenida. La tecnología simplificaría, no complicaría, y también se adaptaría a tus necesidades. Estarías rodeado de bella piel cosida de aspecto artesanal y que se siente lujosa al tacto. Hemos puesto todo esto en el espacioso interior del Avalon y lo diseñamos para que se integre desapercibidamente.

Se muestra el interior del Limited en color Black con paquete Technology.



Se muestra el interior del modelo Limited en color Black

**Segunda fila** El lujo no debe ser sólo para el conductor. Los espaciosos asientos traseros del Avalon hacen posible que los pasajeros de la segunda fila se sienten como si estuvieran en primera clase. Con control de clima de tres zonas estándar y asientos traseros con calefacción en el Avalon Limited, viajar en un Avalon es tan gratificante como manejarlo.

**Piel de lujo** El Avalon Limited continúa una herencia de excelencia ergonómica con asientos delanteros ajustables eléctricamente con detalles en piel de lujo perforada, climatizados y ventilados; y el volante y la palanca de cambios tapizados en piel — como hechos a medida para el conductor.

**eBin™** Tecnología simplificada. El eBin™ estándar en el Avalon tiene una superficie antideslizante para tu teléfono celular o aparato de MP3, que se ilumina y se inclina hacia los pasajeros delanteros. Además, contiene un sistema de organización de cables, dos tomacorrientes de 12 voltios, una entrada auxiliar de audio y un puerto USB.³

Ver notas numeradas en la sección de avisos legales.



Se muestra modelo Limited en color Attitude Black Metallic.

# Pasión que ejerce

Una forma directa de ver el rendimiento

Nuestro objetivo era redefinir el arte de manejar. No pasamos por alto ningún detalle. Empezamos con menos para terminar con más. Diseñamos un cuerpo más ligero, con un coeficiente de arrastre de 0.28. Cada panel fue esculpido para ayudar a silenciar el viento. El chasis se hizo más rígido para un mejor manejo y una respuesta más más nítida. Luego eliminamos 119 libras del peso final. Esta es una nueva era en el rendimiento, y rompimos todas las reglas para brindarte la expresión más pura de manejar un auto.



**Suspensión independiente con modo Sport** El Avalon tiene una suspensión independiente completa que se adapta a la carretera para ayudar a darte más control. Un nuevo modo Sport disponible aumenta la respuesta del acelerador y la dirección asistida eléctrica te da un manejo más enérgico cuando lo desees.

**Eficiencia aerodinámica** Tecnología de carreras. Debajo del chasis, unos paneles especiales de difusión reducen la turbulencia, lo que resulta en un mayor control y reducción del ruido del viento.

Se muestra el modelo XLE Premium en color Blizzard Pearl.

# Rendimiento que inspira

El arte de manejar ha vuelto

Todo comenzó con el deseo de obtener una experiencia de manejo de más conexión con el conductor. Diseñamos palas de cambio en el volante disponibles que te permiten cambiar de marcha con sólo mover un dedo. Construimos un motor V6 de 3.5 litros tan potente como eficaz, que produce 268 caballos de fuerza y ofrece un mpg estimado por la EPA de 31 en carretera<sup>4</sup>. El Avalon es un avance indiscutible en el mundo de los autos de lujo y una dirección nueva y directa para el camino por delante.



**Un auto para conductores de verdad** Las palas de cambio montadas en el volante disponibles, inspiradas por los autos de carreras, te dan más control de manejo, dejándote controlar cuándo cambiar de marcha y haciéndolo coincidir con las revoluciones para hacer cambios regresivos desapercibidos. Combinado con una Transmisión Automática de 6 velocidades Controlada Electrónicamente con inteligencia (ECT-i) que aprende tu estilo de manejo, el Avalon se asegura de que manejar un Toyota nunca vuelva a ser lo mismo.

Ver notas numeradas en la sección de avisos legales.

Se muestra el XLE Touring en color Moulin Rouge Mica.

# Un manejo radicalmente nuevo.

Presentamos el Avalon Hybrid

Un nivel de rendimiento sin concesiones fue nuestro objetivo para el nuevo Avalon Hybrid. Una experiencia de manejo que era más que refinada - era revolucionaria. Usamos nuestro Hybrid Synergy Drive® comprobado que ofrece un manejo enérgico, y al mismo tiempo, obtiene un estimado de la EPA de 40 mpg<sup>4</sup> y un índice de emisiones de un Vehículo de Tecnología Avanzada con Cero Emisiones Parciales (AT-PZEV)<sup>5</sup>. El mundo se está acelerando, y nosotros estamos al frente.



**Pantalla de Información Múltiple (MID)** El MID del Avalon te muestra todo lo que necesitas saber. Ve la cantidad de combustible que queda, comprueba tu mpg actual y, en el Avalon Limited, obtén indicaciones giro a giro hasta tu lugar favorito - todo en un área que te ayudará a mantener tus ojos en la carretera.

40 <sup>est. ciudad</sup> / 39 <sup>est. carretera.</sup>

**Ahorro de combustible líder en su clase<sup>6</sup>** Nuestro sistema Hybrid Synergy Drive® y la Transmisión Variable Continua Controlada Electrónicamente (ECVT) se combinan para darte estimados de ahorro de combustible que sobrepasan los de la mayoría de los autos compactos.<sup>7</sup>

# Seguridad

Inspirado por lo inesperado

Sería increíble manejar en un mundo sin sorpresas, un mundo donde todos prestan atención mientras manejan. Ese mundo no existe. Cuando las cosas no salen como lo planeas, eso fue lo que inspiró las seis características avanzadas en el Star Safety System.<sup>™</sup> **STAR**  
SAFETY SYSTEM Un Monitor de Punto Ciego (BSM)<sup>8</sup> disponible puede mostrarte lo que no ves, y una cámara retrovisora<sup>2</sup> te ayuda con lo desconocido. Añade diez bolsas de aire estándar líderes en su clase<sup>9,10</sup> y tendrás un sistema que trabaja en conjunto con un propósito en mente: un manejo más seguro.

## Diez bolsas de aire

El Avalon viene estándar con más bolsas de aire que ningún otro auto en su clase, incluyendo un Sistema avanzado de bolsas de aire (A, B) para el conductor y el acompañante, bolsas de aire laterales montadas en los asientos (C, D) para el conductor y el acompañante, bolsa de aire para las rodillas (E, F) del conductor y el acompañante, bolsas de aire laterales montadas en los asientos traseros (G, H) y bolsas de aire laterales tipo cortina (I, J) delanteras y traseras.



## Monitor de Punto Ciego (BSM) con Alerta de Tráfico Posterior (RCTA).<sup>11</sup>

El monitor de punto ciego (BSM) disponible con Alerta de Movimiento Trasero en Curso (RCTA) utiliza tecnología de radar para ayudarte a identificar los vehículos que pueden no ser visibles al cambiar de carril o cuando te mueves en reversa. Cuando se detecta un vehículo, el sistema enciende un indicador de aviso en el espejo lateral apropiado, y el RCTA también te da una advertencia audible para que sepas que tienes que proceder con cuidado.

Ver notas numeradas en la sección de avisos legales.

## | El arte del interior

Creamos un espacio que se adapta a tus necesidades. Pusimos al conductor en el centro de todo: Asientos acogedores, tecnología intuitiva y un diseño espacioso – todos con una sensación de calidad. Esta es una nueva era en el arte de fabricar autos.



Piel en color Black



Piel en color Almond



Piel en color Gray

**Opciones de piel lujosa** El Avalon ofrece varias opciones de piel incluyendo el Limited y el Hybrid Limited con piel de lujo perforada.

## | Colores exteriores y ruedas

La ingeniería no comienza y acaba debajo del capó. El exterior del Avalon ha sido rediseñado hasta en las alojamientos para los neumáticos. Con una amplia gama de colores y modelos, no importa cuál sea tu preferencia, el Avalon se verá tan bien como se maneja.



Attitude Black  
Metallic



Nautical Blue  
Metallic



Cypress Pearl



Sizzling Crimson  
Mica



Moulin Rouge  
Mica



Champagne Mica



Magnetic Gray  
Metallic



Classic Silver  
Metallic



Blizzard Pearl\*



Rueda de aleación de  
17 plg. en el Hybrid



Rueda de aleación de 17  
plg. en el XLE y XLE  
Premium



Rueda de aleación de 18  
plg. en el XLE Touring y  
Limited

## | Accesorios

Dale un toque personal a tu Avalon con accesorios genuinos Toyota. Algunos accesorios pueden no estar disponibles en todas las regiones del país. Para obtener información visita tu dealer Toyota.

Seguros de aleación para las ruedas  
Tapetes para todo clima<sup>12</sup>  
Cenicero  
Red de carga — Envolvente<sup>13</sup>  
Bolso grande de carga<sup>13</sup>

Bandeja para el área de carga<sup>13</sup>  
Tapetes alfombrados<sup>12</sup>  
Tapete para el baúl<sup>13</sup>  
Protectores del borde de la puerta  
Kit de asistencia para emergencias

Kit de primeros auxilios  
Sensor de vidrio roto<sup>14</sup>  
Zócalos iluminados  
Guardabarros

Película de protección – para la pintura del capó, guardabarros y paragolpes delantero<sup>15</sup>  
Protector para el paragolpes trasero  
Arrancador remoto del motor<sup>14</sup>



Ver notas numeradas en la sección de avisos legales.

# I Características<sup>16</sup>

EXTERIOR	XLE	XLE PREMIUM	XLE TOURING	LIMITED	HYBRID XLE PREMIUM	HYBRID XLE TOURING	HYBRID LIMITED
Faros de halógeno "Quadrabeam" con apagado/encendido automático con Luces de Encendido Diurno (DRL)	E	E	E	-	E	E	-
Faros de Alta Intensidad (HID) "Quadrabeam" con encendido/apagado automático, Luces LED de Encendido Diurno (DRL)	-	-	-	E	-	-	E
Luces altas automáticas <sup>17</sup>	-	-	-	P	-	-	P
Luces antiniebla de ángulo amplio	-	-	E	E	-	E	E
Luces traseras LED	E	E	E	E	E	E	E
Retrovisores exteriores eléctricos del color del vehículo, con calefacción, indicadores direccionales y plegables manualmente	E	E	E	-	E	E	-
Espejos retrovisores con atenuación automática del brillo, indicadores direccionales, luces para charco y plegables manualmente	-	-	-	E	-	-	E
Techo corredizo/inclinable eléctrico con parasol corredizo	-	E	E	E	E	E	E
Ruedas de aleación de 17 plg. en color plateado con neumáticos P215/55R17	E	E	-	-	E	E	E
Ruedas de aleación de 18 plg. en color plateado con neumáticos P225/45R18	-	-	E	E	-	-	-
Limpiaparabrisas intermitentes de velocidad variable conectados al limpiador	E	E	E	-	E	E	-
Limpiaparabrisas intermitentes de velocidad variable conectados al limpiador con sensor de lluvia	-	-	-	E	-	-	E
Parabrisas con reducción del ruido y para la ventana del conductor y del acompañante delantero	E	E	E	E	E	E	E
Punta de escape doble y cromada	E	E	E	E	-	-	-
Escape escondido con acentuaciones cromadas	-	-	-	-	E	E	E
Placas de resina en las puertas contra rayones	E	E	E	-	E	E	-
Placas de aluminio en las puertas contra rayones	-	-	-	E	-	-	3
<b>INTERIOR</b>							
Control automático del clima en dos zonas con filtro de aire y conductos para los asientos traseros	E	E	E	-	E	E	-
Control del clima en tres zonas con filtro de aire y conductos para los asientos traseros	-	-	-	E	-	-	E
Controles IntelliTouch™ para el clima y sistema de audio	E	E	E	E	E	E	E
Pantalla de audio — incluye una pantalla táctil de 6.1 plg., sistema de audio AM/FM CD con reproductor MP3/WMA, ocho bocinas, conector auxiliar de audio, puerto USB <sup>3</sup> con conexión y control para iPod® <sup>18</sup> , información del vehículo con configuración personalizable y capacidad para teléfono manos libres, acceso al directorio telefónico y música emitida en tiempo real vía la tecnología inalámbrica <i>Bluetooth</i> ® <sup>19</sup>	E	E	-	-	E	-	-
Pantalla de audio con navegación <sup>20</sup> y Entune® <sup>1</sup> — incluye una pantalla táctil de 6.1 plg., sistema de audio AM/FM CD con reproductor MP3/WMA, nueve bocinas incluyendo amplificador, compatibilidad para Radio SiriusXM <sup>21</sup> con periodo de prueba gratis de 90 días, HD Radio™ <sup>22</sup> con iTunes® Tagging <sup>23</sup> , conector auxiliar de audio, puerto USB <sup>3</sup> con conexión y control para iPod® <sup>18</sup> información del vehículo con configuración personalizable y capacidad para teléfono manos libres, acceso al directorio telefónico, reconocimiento de voz avanzado y música emitida en tiempo real vía la tecnología inalámbrica <i>Bluetooth</i> ® <sup>15</sup>	-	-	E	-	-	E	-
Navegación Premium HDD <sup>20</sup> con Entune® <sup>1</sup> y JBL® — incluye pantalla táctil de alta resolución de 7 plg. con capacidad de pantalla dividida, sistema de audio AM/FM CD con capacidad para reproducir MP3/WMA, 11 bocinas JBL® GreenEdge™ en nueve ubicaciones incluyendo subwoofer y amplificador compatible con Radio SiriusXM <sup>21</sup> con NavTraffic™ <sup>21</sup> NavWeather™, estaciones de servicio, deportes y la bolsa de valores (90 días de suscripción de prueba de cortesía), Radio HD™ <sup>22</sup> con iTunes® Tagging <sup>23</sup> conector auxiliar de audio, puerto USB <sup>3</sup> con conexión y control para iPod® <sup>18</sup> información del vehículo con configuración personalizable, y capacidad para teléfono manos libres, acceso al directorio telefónico, reconocimiento de voz avanzado y música emitida en tiempo real vía la tecnología inalámbrica <i>Bluetooth</i> ® <sup>19</sup>	-	-	-	E	-	-	E
Entune® <sup>4</sup> — incluye Bing™, iHeartRadio, MovieTickets.com, OpenTable® y Pandora®; información en tiempo real incluyendo el tráfico, clima, precios del combustible, deportes y la bolsa. El acceso a los servicios de Entune® <sup>4</sup> es de cortesía por tres años. Visita <a href="http://toyota.com/espanol/entune/what-is-entune">toyota.com/espanol/entune/what-is-entune</a> para más detalles.	-	-	E	E	-	E	E
Cámara retrovisora <sup>2</sup>	-	E	E	E	E	E	E
Control automático de la velocidad	E	E	E	E	E	E	E
Control Automático de la Velocidad con Radar Dinámico (DRCC) <sup>24</sup>	-	-	-	P	-	-	P
Volante de altura y acercamiento ajustables tapizado en piel con controles de audio, pantalla de información múltiple y controles para teléfono manos libres <i>Bluetooth</i> ® <sup>19</sup>	E	E	-	-	E	-	-
Volante de altura y acercamiento ajustables tapizado en piel Premium con controles de audio, pantalla de información múltiple y teléfono manos libres <i>Bluetooth</i> ® <sup>19</sup> bajo comando de voz	-	-	-	-	-	E	E
Volante de altura y acercamiento ajustables tapizado en piel Premium con palas de cambios en el volante y de audio, pantalla de información múltiple y teléfono manos libres <i>Bluetooth</i> ® <sup>19</sup> bajo comando de voz	-	-	E	E	-	-	-
Instrumentación Optitron con velocímetro, tacómetro, indicadores de la temperatura del refrigerante y del nivel de combustible; pantalla de información múltiple TFT con configuración personalizable, odómetro, contador de millas recorridas y consumo promedio de combustible, distancia hasta vaciar el tanque, velocidad, indicador de la posición de la palanca de cambios, navegación <sup>16</sup> con direcciones de giro (modelos Limited solamente), indicador de modo ECO y Sport, Indicador del Nivel de Manejo en Modo ECO y mensajes de advertencia	E	E	E	E	-	-	-
Instrumentación Optitron con velocímetro, medidor de potencia del sistema híbrido, indicadores de la temperatura del refrigerante y del nivel de combustible, pantalla de información múltiple TFT con configuración personalizable, odómetro, contador de millas recorridas, tacómetro y consumo promedio de combustible, distancia hasta vaciar el tanque, indicador de la posición de la palanca de cambios, navegación <sup>20</sup> con direcciones de giro (modelos Limited solamente), indicador de conducción en Modo EV; <sup>22</sup> ECO y Sport, pantalla de nivel de energía y mensajes de advertencia	-	-	-	-	E	E	E
Asientos delanteros tapizados en piel con calefacción gradual, ajustable eléctricamente en 8 direcciones con soporte lumbar eléctrico; asiento del acompañante eléctrico ajustable en 4 direcciones	E	E	E	-	E	E	-

Ver notas numeradas en la sección de avisos legales.

# I Características<sup>16</sup> (sigue)

## INTERIOR (sigue)

	XLE	XLE PREMIUM	XLE TOURING	LIMITED	HYBRID XLE PREMIUM	HYBRID XLE TOURING	HYBRID LIMITED
Asiento del conductor climatizado, tapizado en piel Premium perforada con calefacción gradual y ventilación en los asientos delanteros, asiento del conductor ajustable eléctricamente en 10 direcciones con apoyo lumbar eléctrico y extensión electrónica del cojín, asiento del acompañante eléctrico ajustable en 8 direcciones	-	-	-	E	-	-	E
Asientos traseros con calefacción	-	-	-	E	-	-	E
Asiento del conductor y retrovisores exteriores con sistema de memoria	-	-	E	E	-	E	E
Asiento trasero con apoyabrazos central con portavasos y entrada al baúl	E	E	E	E	E	E	E
Detalles interiores en estilo madera veteada con acentuaciones interiores y manijas cromadas	E	E	E	E	E	E	E
Luz de ambientación interior "white ice"	-	-	-	E	-	-	E
Sistema de llave inteligente <sup>26</sup> en las puertas delanteras con botón de arranque y entrada iluminada a distancia	E	-	-	-	-	-	-
Sistema de llave inteligente <sup>26</sup> en las puertas delanteras y del baúl con botón de arranque y entrada iluminada a distancia	-	E	E	E	E	E	E
Seguros eléctricos en las puertas con cierre/apertura automático y sistema para que las llaves no se queden encerradas	E	E	E	E	E	E	E
Ventanas eléctricas con subida/bajada automática, sensor de obstáculos en todas las posiciones y características para retener energía	E	E	E	E	E	E	E
Desempañador de la ventana posterior con temporizador	E	E	E				
Ventana posterior eléctrica con parasol	-	-	-	E	-	-	E
Retrovisor para día/noche con luces para mapas	-	-	-	-	-	-	
Retrovisor con atenuación automática del brillo con brújula, luces de mapas y transmisor universal HomeLink <sup>®27</sup>	-	E	E	E	E	E	E
Consola central con plataforma deslizante y apoyabrazos, compartimento de almacenaje y dos portavasos frontales	E	E	E	E	E	E	E
Guantera iluminada	E	E	E	E	E	E	E
eBin™ porta-aparatos deslizante con control de cables, iluminación en el compartimento de almacenaje con dos tomacorrientes 12V, conector auxiliar de audio y puerto USB <sup>3</sup>	E	E	E	E	E	E	E
Tres tomacorrientes 12V (dos en el eBin™ y uno en el compartimento de la consola central)	E	E	E	E	E	E	E

## SEGURIDAD Y COMODIDAD

<b>STAR SAFETY SYSTEM™</b> Star Safety System™ — incluye Control de Estabilidad del Vehículo (VSC) <sup>30</sup> Control de Tracción (TRAC), Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS), Distribución Electrónica de la Fuerza de Frenado (EBD), Asistencia de Frenado (BA) <sup>31</sup> y Smart Stop Technology (SST) <sup>32</sup>	E	E	E	E	E	E	E
Diez bolsas de aire <sup>9</sup> — incluye un sistema avanzado de bolsas de aire para el conductor y acompañante, bolsas de aire laterales montadas en los asientos para el conductor y acompañante, bolsa de aire para las rodillas del conductor, asiento del conductor y acompañante con bolsas de aire en el cojín y bolsas de aire laterales tipo cortina delanteras y traseras	E	E	E	E	E	E	E
Asientos del conductor y acompañante con sistema para Aminorar Traumatismos (WIL) <sup>33</sup>	E	E	E	E	E	E	E
Cinturones de seguridad con 3 puntos de tensión en todas las posiciones de los asientos; Retractor de Cierre de Emergencia (ELR) del lado del conductor y Retractor de Cierre de Emergencia (ALR/ELR) en todos los cinturones de los pasajeros	E	E	E	E	E	E	E
LATCH (Sistema de Sujeción para Niños con Anclas y Correas Inferiores) incluye anclas inferiores en los asientos traseros de los extremos y anclas en los todos los asientos traseros	E	E	E	E	E	E	
Puertas traseras con seguros para niños	E	E	E	E	E	E	E
Columna de dirección comprimible que absorbe energía	E	E	E	E	E	E	E
Zonas de contracción delantera y trasera y barras en las puertas contra impactos laterales	E	E	E	E	E	E	E
Barras en las puertas para impactos laterales	E	E	E	E	E	E	E
Sistema de Monitoreo de la Presión de los Neumáticos (TPMS) <sup>34</sup>	E	E	E	E	E	E	E
Sensores de colisión: desactiva la batería de alto voltaje	-	-	-	-	E	E	E
Luces de Encendido Diurno (DRL) con función de encendido/apagado	E	E	E	-	E	E	-
Luces LED de Encendido Diurno (DRL) con función de encendido/apagado	-	-	-	E	-	-	E
Safety Connect <sup>®35</sup> — incluye asistencia en emergencias, localizador de vehículo robado, asistencia en la carretera, aviso automático de colisión. Disponible bajo suscripción. Suscripción de prueba gratuita durante un año	-	-	-	E	-	-	E
Sistema Pre-Colisión (PCS) <sup>28</sup>	-	-	-	P	-	-	P
Monitor de Punto Ciego (BSM) <sup>8</sup> con Alerta de Cruce Trasero (RCTA) <sup>11</sup>	-	-	E	E	-	E	E
Sistema antirrobo con inmovilizador del motor <sup>36</sup>	E	E	E	E	E	E	E

E = Estándar

O = Opciones

- = No disponible

P = Característica disponible como parte de un paquete opcional.

# I Especificaciones

<b>MECÁNICA</b>	<b>XLE</b>	<b>XLE PREMIUM</b>	<b>XLE TOURING</b>	<b>LIMITED</b>	<b>HYBRID XLE PREMIUM</b>	<b>HYBRID XLE TOURING</b>	<b>HYBRID LIMITED</b>
Potencia neta del sistema híbrido: 200 hp (149 kW)	NA	NA	NA	NA	Estándar	Estándar	Estándar
<b>MOTOR</b>							
3.5 litros V6 DOHC 24 válvulas con Regulación Variable Dual de Válvulas con inteligencia (VVT-i) 268 hp a 6200 rpm; 248 lbs.-pie a 4700 rpm	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar	NA	NA	NA
Modos Sport, ECO y Normal	NA	NA	Estándar	Estándar	NA	NA	NA
<b>MOTOR HÍBRIDO:</b>							
2.5 litros 4 cilindros DOHC Doble 16 válvulas con Dual VVT-i; Modos EV <sup>23</sup> ECO y Normal	NA	NA	NA	NA	Estándar	Estándar	Estándar
<b>SISTEMA DE IGNICIÓN</b>							
Electrónica con sistema de Ignición Directa Toyota (TDI)	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar
<b>ÍNDICE DE EMISIONES</b>							
Vehículo de Emisiones Bajas (ULEV-II)	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar	NA	NA	NA
Vehículo de Tecnología Avanzada con Cero Emisiones Parciales (AT-PZEV) <sup>9</sup>	NA	NA	NA	NA	Estándar	Estándar	Estándar
<b>MOTOR ELÉCTRICO</b>							
Tipo de motor Motor sincronizado AC con imán permanente	NA	NA	NA	NA	Estándar	Estándar	Estándar
Voltaje: Máximo 650V	NA	NA	NA	NA	Estándar	Estándar	Estándar
<b>BATERÍA DE TRACCIÓN</b>							
Tipo de batería: Níquel-hidruro metálico sellado (Ni-MH)	NA	NA	NA	NA	Estándar	Estándar	Estándar
Voltaje: Máximo 244.8V	NA	NA	NA	NA	Estándar	Estándar	Estándar
<b>TRANSMISIÓN</b>							
Transmisión automática de 6 veloc. Controlada Electrónicamente con inteligencia (ECT-i) y modo de cambio secuencial	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar	NA	NA	NA
Transmisión Variable Continua Controlada Electrónicamente (ECVT)	NA	NA	NA	NA	Estándar	Estándar	Estándar
<b>TREN DE TRACCIÓN</b>							
Tracción delantera	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar
<b>CARROCERÍA</b>							
De una sola pieza con subarmazón antivibración delantero y trasero	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar
<b>SUSPENSIÓN</b>							
Suspensión delantera de montante MacPherson con resortes en espiral y barra estabilizadora; suspensión trasera de doble enlace independiente con montante MacPherson, resortes en espiral y barra estabilizadora							
<b>DIRECCIÓN</b>							
Dirección Asistida Eléctricamente (EPS); de piñón y cremallera	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar
Diámetro de giro, de acera a acera (pies)	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0	40.0
<b>FRENOS</b>							
Frenos delanteros de disco ventilado de 11.65 plg. asistidos eléctricamente; frenos traseros de tambor de 11 plg. con reforzador de freno hidráulico, Sistema de Frenado Controlado Electrónicamente (ECB) y Star Safety System™							
<b>DIMENSIONES EXTERIORES (plg.)</b>							
Altura total	57.5	57.5	57.5	57.5	57.5	57.5	57.5
Ancho total	72.2	72.2	72.2	72.2	72.2	72.2	72.2
Largo total	195.3	195.3	195.3	195.3	195.3	195.3	195.3
Distancia entre ejes	111.0	111.0	111.0	111.0	111.0	111.0	111.0
Distancia entre ruedas (frontal/trasera)	62.6/62.2	62.6/62.2	62.6/62.2	62.6/62.2	62.6/62.2	62.6/62.2	62.6/62.2
Distancia libre al suelo	5.5	5.5	5.5	5.5	5.5	5.5	5.5
Coefficiente de resistencia (Cd)	0.28	0.28	0.28	0.28	0.28	0.28	0.28
<b>DIMENSIONES INTERIORES (delantera/trasera) (plg.)</b>							
Espacio para la cabeza	37.6/37.9	37.6/37.0	37.6/37.0	37.6/37.0	37.6/37.0	37.6/37.0	37.6/37.0
Espacio para los hombros	58.2/57.0	58.2/57.0	58.2/57.0	58.2/57.0	58.2/57.0	58.2/57.0	58.2/57.0
Espacio para las caderas	55.1/54.6	55.1/54.6	55.1/54.6	55.1/54.6	55.1/54.6	55.1/54.6	55.1/54.6
Espacio para las piernas	42.1/39.2	42.1/39.2	42.1/39.2	42.1/39.2	42.1/39.2	42.1/39.2	42.1/39.2
Capacidad de asientos	5	5	5	5	5	5	5

## I Especificaciones (sigue)

PESOS Y CAPACIDAD	XLE	XLE PREMIUM	XLE TOURING	LIMITED	HYBRID XLE PREMIUM	HYBRID XLE TOURING	HYBRID LIMITED
Peso en vacío (lb.)	3461	3461	3505	3538	3594	3594	3638
Espacio para pasajeros según la EPA (pies cú.)	119.6	118.3	118.3	118.3	118.3	118.3	118.3
Volumen de carga (pies cú.)	16.0	16.0	16.0	16.0	14.0	14.0	14.0
Tanque de combustible (gal.)	17.0	17.0	17.0	17.0	17.0	17.0	17.0
<b>NEUMÁTICOS</b>							
Tamaño							
P215/55R17	Estándar	Estándar	NA	NA	Estándar	Estándar	Estándar
P225/45R18	NA	NA	Estándar	Estándar	NA	NA	NA
Tipo							
Para todo clima radiales	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar
De repuesto							
Temporal	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar	Estándar
<b>ESTIMADOS DE MILLAJE (MPG ciudad/carretera/combinado)*</b>							
	21/31/25	21/31/25	21/31/24	21/31/24	40/39/40	40/39/40	40/39/40

## I Opciones y Paquetes

### LIMITED Y HYBRID LIMITED

**Paquete Technology** — Control Automático de la Velocidad con Radar Dinámico (DRCC);<sup>21</sup> Luces altas automáticas;<sup>12</sup> y Sistema Pre-Colisión (PCS)<sup>31</sup>

### TOYSERVICIOS FINANCIEROS TOYOTA



Toyota Rewards Visa®

Visita [www.toyotarewardsvisa.com](http://www.toyotarewardsvisa.com) para obtener toda la información.

Toyota te ayuda a obtener más por tu dinero. Te recompensa por cada compra que hagas con la Toyota Rewards Visa®, dándole más valor a las cosas que te gustan hacer.

Convierte todo lo que compres en puntos y canjéalos por repuestos, accesorios o hasta para comprar o arrendar un vehículo elegible en tu dealer Toyota. Gana 5 puntos por cada \$1 que gastes en los dealers Toyota participantes y 1 punto por cada \$1 que gastes en cualquier lugar que acepte Visa®.

Los Servicios Financieros Toyota (TFS)<sup>1</sup> es un proveedor líder de servicios financieros automotores que ofrece una extensa línea de planes de financiamiento y de productos de seguros a través de dealers participantes en EE.UU. Si deseas más información sobre los productos y servicios de TFS, visita nuestro sitio Web en inglés en [www.toyotafinancial.com](http://www.toyotafinancial.com)

### GARANTIAS

Todos los autos, camionetas y SUV de Toyota están fabricados siguiendo estándar excepcionales. Y no son sólo palabras. Lo respaldamos con estas coberturas de Garantía Limitada:

**Básica:** 36 meses/36,000 millas (todos los componentes sin contar el desgaste normal ni el mantenimiento).

**Cobertura de componentes híbridos:** Los componentes relacionados con el sistema híbrido, incluyendo la batería HV, el módulo del control de la batería, el módulo de control híbrido, el convertidor con conector que están cubiertos durante 8 años o 100,000 millas. La batería HV puede tener una cobertura más larga bajo la garantía de emisiones. Para más detalles consulta la guía de *Garantía y Mantenimiento*.

**Tren de Potencia:** 60 meses/60,000 millas (motor, transmisión, tren delantero, tren trasero, cinturones de seguridad y bolsas de aire).

**Corrosión:** 60 meses/millas ilimitadas (perforación del metal debido a corrosión).

**Emisiones:** Las coberturas pueden variar según las regulaciones federales o de California. Para más detalles consulta la guía de *Garantía y Mantenimiento*

Algunos vehículos se muestran con equipo disponible. Los cinturones de seguridad deben ser usados en todo momento. Para obtener detalles sobre las especificaciones, las características estándar y el equipo disponible en tu área, visita tu dealer. Un vehículo con un equipo en particular puede no estar disponible en tu dealer.

\*Sólo con crédito aprobado. Debes tener una dirección postal permanente válida dentro de los 50 Estados de EE.UU. o del District of Columbia. Se aplican términos, condiciones y restricciones, los cuales están descritas en su totalidad en el Acuerdo del Portador de la Tarjeta Toyota Rewards Visa (Toyota Rewards Visa Cardmember Agreement), en los términos del programa Toyota rewards y en las condiciones recibidas con tu tarjeta. Los puntos ganados se basan netamente en compras. Se aplica un máximo de puntos ganados y estos expiran como se describe en los términos y condiciones del programa Rewards. El canje está disponible solamente en los concesionarios Toyota participantes en los Estados Unidos continentales y en Alaska. Los puntos no se pueden canjear por dinero en efectivo. Por favor contacta con tu dealer Toyota participante para obtener información sobre las restricciones que tu dealer pueda imponer en el uso de la tarjeta de crédito, especialmente para la compra o arrendamiento de vehículos. El acreedor y emisor de la tarjeta Toyota Rewards Visa es Toyota Financial Savings Bank. Toyota Financial Services (Servicios Financieros Toyota) es una marca registrada de Toyota Financial Savings Bank.

<sup>1</sup>Toyota Financial Services es una marca de servicio de Toyota Motor Credit Corporation y de Toyota Motor Insurance Services, Inc.

**Accesorios:** Para accesorios comprados en el momento de la compra del nuevo vehículo, la garantía de accesorios Toyota es válida por 36 meses/36,000 millas (lo que ocurra primero) a partir de la fecha de validez de la garantía limitada del nuevo vehículo Toyota.

Para accesorios genuinos Toyota comprados con posterioridad a la compra del nuevo vehículo, la cobertura es de 12 meses, sin importar el millaje, a partir de la fecha en que el accesorio fue instalado en el vehículo, o con el resto de cualquier otra garantía del vehículo nuevo aplicable, la que provea mayor cobertura, con la excepción de las fundas para autos. Las fundas para autos tienen una garantía de 12 meses desde la fecha de su compra y no suponen cobertura alguna por parte de la garantía limitada del nuevo vehículo Toyota.

Puedes tener derecho a recibir asistencia de transporte cuando sea necesario, si es que tu vehículo se queda hasta el día siguiente en el taller para reparaciones cubiertas por la garantía. Para más detalles, consulta con tu dealer Toyota autorizado.

Para información detallada sobre las garantías de Toyota, por favor visita [www.toyota.com](http://www.toyota.com), para más detalles consulta la guía de *Garantía y Mantenimiento* o visita tu dealer Toyota.

Pídele ayuda a tu concesionario Toyota para encontrar un vehículo con equipamiento específico. Todos los datos aquí presentados están basados en la información disponible en el momento de la producción de esta página, están sujetos a cambios sin previo aviso y pertenecen específicamente a los vehículos que se encuentran en los Estados Unidos continentales solamente. Se muestran prototipos. El modelo de producción actual puede variar.

Ver notas numeradas en la sección de avisos legales.

## I Disclosures

1. Maneja siempre con seguridad, obedece las leyes de tránsito y concéntrate en la carretera mientras manejas. Las aplicaciones y servicios varían según teléfono y proveedor; la funcionalidad depende de muchos factores. Las aplicaciones selectas usan muchos datos; tú eres responsable por los cargos de tu plan de datos. No todas las aplicaciones/servicios están disponibles inicialmente y están sujetos a cambios. Las aplicaciones identificadas con “TM” o “®” son marcas registradas de sus respectivas compañías. Para más detalles sobre la inscripción, costo y otros, visita [toyota.com/espanol/entune/what-is-entune](http://toyota.com/espanol/entune/what-is-entune) 2. La cámara retrovisora no te da una vista completa del área trasera del vehículo. También debes mirar alrededor del vehículo y usar los espejos retrovisores para confirmar si está despejado hacia atrás. El clima frío puede limitar su eficacia y la imagen puede aparecer nublada. 3. Podría no ser compatible con todos los teléfonos móviles, reproductores MP3/WMA y modelos similares. 4. Millaje estimado por la EPA en 2013. El millaje real variará. 5. Clasificación AT-PZEV por el California Air Resources Board. Cumple con las emisiones federales estándar Tier-2/Bin-3. Para más información por favor visita [www.arb.ca.gov](http://www.arb.ca.gov) 6. Basado en datos del fabricante para el segmento mediano Premium. 7. Basado en datos del fabricante para el segmento de autos compactos. Millaje estimado EPA 2013 del Avalon Hybrid es 40 ciudad/39 carretera/40 combinado. El millaje real variará. 8. No confíes exclusivamente en el sistema de alerta de cruce trasero. Mira siempre por encima del hombro y usa los espejos retrovisores para confirmar si está despejado detrás. Hay limitaciones a la función, detección, campo y claridad del monitor. Para más información, consulta con tu Manual del Propietario. 9. Todos los sistemas de bolsas de aire (AB) son Sistemas Suplementarios de Contención. Todas las bolsas de aire (de estar instaladas) están diseñadas para inflarse únicamente en ciertas condiciones y en caso de colisión severa. Las bolsas de aire frontales y de rodillas se inflan típicamente en colisiones frontales; las bolsas de aire laterales y tipo cortina están diseñadas para inflarse en caso de impacto lateral; y las bolsas de aire tipo cortina con sensor de vuelco, en caso de inclinación severa, vuelco o fuerza de gravedad lateral. En todos los demás accidentes, las bolsas de aire no se inflarán. Para disminuir el riesgo de lesiones causadas por el despliegue de una bolsa de aire, usa siempre los cinturones de seguridad, siéntate derecho en el centro del asiento, lo más lejos posible de los módulos de las bolsas, y no te recuestes contra la puerta. No pongas objetos enfrente de la bolsa de aire ni alrededor del respaldo del asiento. No utilices sillas para niños colocadas hacia atrás en ningún asiento delantero. La fuerza de una bolsa de aire al desplegarse puede causar lesiones serias o la muerte. Consulta tu Manual del Propietario para más información/avisos. 10. Cantidades de bolsas de aire basadas en análisis Toyota de la industria. Clase basada en el segmento de Tamaño-Completo no-lujoso de Polk. 11. No confíes exclusivamente en el monitor de punto ciego. Siempre mira por encima de tu hombro y usa tu señal de giro. Hay muchas limitaciones a la función, detección, campo y claridad del monitor. Para una lista completa de limitaciones e instrucciones sobre el uso del monitor, por favor consulta el Manual del Propietario. 12. Este tapete fue diseñado específicamente para uso en un vehículo de este modelo y año y NO DEBE ser usado en ningún otro vehículo. Para evitar la interferencia con el funcionamiento del pedal del acelerador, cada tapete debe estar sujetado con los ganchos de sujeción. No instales un tapete encima de un tapete existente. 13. Carga y capacidad de carga limitadas por el peso y la distribución. 14. Disponible sólo para vehículos con apertura remota sin llave instalada en fábrica. 15. La Garantía de Accesorios Genuinos Toyota sólo se aplicará cuando la instalación se lleve a cabo por completo por un instalador entrenado y aprobado por Toyota. Si la película está instalada por cualquier otra persona, la garantía Toyota “para las Partes Solamente”, de 12 meses, se aplicará en su lugar. Por favor visita el dealer para más detalles. 16. Toyota se esfuerza por construir vehículos que se adapten al interés de sus clientes, por lo tanto son construidos típicamente con opciones y paquetes populares. No todas las opciones/paquetes están disponibles por separado y algunos pueden no estar disponibles en todas las regiones del país. Visita [toyota.com/espanol](http://toyota.com/espanol) para obtener información de las opciones/paquetes disponibles en tu área. Si prefieres un vehículo sin opciones u opciones diferentes, contacta con tu concesionario para verificar la disponibilidad actual o la posibilidad de hacer un pedido especial. 17. El sistema automático de luces largas funciona a velocidades superiores a 21 mph. Situaciones como un parabrisas sucio, un tiempo variable, las condiciones de luz y un terreno montañoso puede limitar su eficacia, lo que requiere que el conductor lo desactive manualmente. Consulta tu Manual del Propietario para obtener información. 18. iPod® es una marca registrada de Apple Inc. Todos los derechos reservados. 19. La marca y la palabra *Bluetooth*® son marcas registradas a nombre de la tecnología inalámbrica Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de estas hechas por Toyota es bajo licencia. Cualquier otra marca registrada y sus nombres son propiedad de sus respectivos dueños. Los teléfonos en [toyota.com](http://toyota.com) han sido probados para verificar la compatibilidad entre la tecnología inalámbrica *Bluetooth*® y los vehículos Toyota. El rendimiento variará dependiendo de la versión del programa, la cobertura y la compañía de teléfono móvil que usas. Los teléfonos tienen garantía de sus propios fabricantes, no de Toyota. 20. La disponibilidad y exactitud de la información provista por el sistema de navegación o de cualquier servicio de la radio XM mencionado (de estar instalado) dependen de varios factores. Confía en tu sentido común para decidir si tomas o no una ruta especificada. Los servicios no están disponibles en todas las ciudades o carreteras. Hay actualizaciones geográficas disponibles periódicamente a un costo extra. Lee tu Manual del Sistema de Navegación o contacta con la Radio XM para más detalles. 21. Los servicios XM requieren de suscripción luego de un periodo de prueba, y se vende por separado o como parte de un paquete. Las suscripciones están bajo regulación del Acuerdo del Cliente de Sirius XM; visita [www.siriusxm.com](http://www.siriusxm.com) Si decides continuar con tu servicio XM al culminar el periodo de prueba de cortesía, el plan que elijas será automáticamente renovado y pagado con las tarifas que se apliquen en ese momento, o puedes llamar al 1-866-635-2349 para cancelar. Todas las tarifas y programaciones están sujetas a cambios. Disponible solo para mayores de 18 años de edad en los 48 estados contiguos de Estados Unidos y D.C. 23. iTunes® Tagging es una marca registrada de Apple, Inc. Se reservan todos los derechos. 24. El Radar Dinámico para Control de Velocidad está diseñado para asistir al conductor y no sustituye el manejo seguro y atento. Consulta tu Manual del Propietario para obtener información. 25. ¡CUIDADO! Al manejar un vehículo híbrido debes poner especial atención al área que rodea al vehículo. Como el vehículo hace poquísimo ruido cuando se encuentra en modo eléctrico, los peatones, ciclistas u otras personas y vehículos en el área pueden no percatarse que el vehículo arranca o se les aproxima, así que ten mucho cuidado cuando manejes. 26. Las características listadas no están disponibles en todos los modelos. El sistema de llave inteligente puede interferir con algunos marcapasos o defibriladores cardíacos. Si tienes alguno de estos aparatos médicos, por favor consulta con tu doctor para ver si debes desactivar el sistema. 27. HomeLink® es una marca registrada de Johnson Controls, Inc. 28. El Sistema Pre-Colisión está diseñado para ayudar a reducir la velocidad del choque y sus daños en ciertas colisiones frontales solamente. No es un sistema para evitar colisiones y no sustituye el buen juicio y las prácticas seguras en el manejo. La efectividad del sistema depende de muchos factores tales como la velocidad, la habilidad del conductor y las condiciones de la carretera. Para más información, por favor consulta tu Manual del Propietario. 29. La carga inalámbrica “Qi” podría no ser compatible con algunos teléfonos móviles, reproductores MP3/WMA u otros aparatos similares. 30. El Control de Estabilidad del Vehículo (VSC) es un sistema electrónico diseñado para ayudar al conductor a mantener el control del vehículo bajo condiciones adversas. No sustituye las prácticas de manejo seguro. Factores tales como la velocidad, las condiciones en la carretera y el modo de manejar del conductor pueden afectar la efectividad del VSC. Por favor consulta tu Manual del Propietario para más detalles. 31. La Asistencia al Freno está diseñada para ayudar al conductor a beneficiarse de las ventajas del Sistema de Frenos Antibloqueo (ABS). No sustituye las prácticas de manejo seguro. La efectividad de los frenos depende del mantenimiento apropiado del sistema de frenos y de la condición de los neumáticos y de la carretera. 32. La Smart Stop Technology sólo funciona bajo ciertas aplicaciones simultáneas del pedal de freno y del acelerador. Cuando se ejecuta, el sistema reducirá la potencia del motor para asistir a los frenos a detener el vehículo. Los factores que pueden influir en la distancia de frenado son: la velocidad, las condiciones de la carretera y la destreza del conductor. La Tecnología Smart Stop no sustituye un manejo seguro y atento y no garantiza un frenado instantáneo. Por favor consulta tu Manual del Propietario para más detalles. 33. Los asientos para reducir la posibilidad de un traumatismo cervical pueden reducir la severidad de los traumatismos cervicales en ciertas colisiones traseras. 34. El Control de la Presión de los Neumáticos de Toyota alerta al conductor cuando la presión de un neumático está excesivamente baja. Para un buen rendimiento y menor desgaste, la presión de los neumáticos debe verificarse regularmente con un medidor, no confíes únicamente en el sistema del monitor. Consulta tu Manual del Propietario para obtener información. 35. Disponible en modelos de Toyota seleccionados. El contacto con el centro de respuesta de Safety Connect® depende de que el aparato telemático esté en funcionamiento, de que haya conexión celular disponible, de los datos de mapas de navegación y la recepción de la señal GPS satelital, que pueden limitar la capacidad de contactar el centro de respuesta o recibir apoyo de servicios de emergencia. Requiere inscripción y un Acuerdo de Servicio de Suscripción Telemático Términos adicionales de la suscripción disponibles, los cargos variarán según el término elegido. 36. El inmovilizador del motor es lo último en sistemas antirobo. Al insertar la llave en el interruptor de ignición o al abordar con el control de llave inteligente, la llave transmite un código eléctrico al vehículo. El motor del auto se enciende solamente si el código del chip transmisor en la llave o del control de llave inteligente concuerda con el código del inmovilizador del vehículo. Como el chip transmisor está alojado dentro de la llave o del control de llave inteligente, repararlo puede resultar caro. Si pierdes la llave o el control de llave inteligente, tu dealer Toyota puede ayudar. También puedes encontrar un cerrajero cualificado para desempeñar servicios de llaves de alta tecnología si consultas las páginas amarillas locales o contactas [www.aloa.org](http://www.aloa.org)